美大理院制裁美共黨

令勒令登記一切職員黨員否則受重罰

美京合際社電。大理院昨日給予美國共產黨雙重之打擊。

該院之法官以五日以五對四之比。分別批准兩項判決。其一規定美國共產黨必須根據一九五零年之破壞活動管制法。在司法部登記黨內之一切職員及黨員。

其二規定政府有權起訴美共之「積極」黨員。如果此等黨員明瞭美共之用意。

大理院之首席法官和倫。及法官愿格拉斯。布拉克。及布倫南。對於上述兩項判決。均持異議。

自從一九五零年之破壞活動管制法誕生後　政府即成立破壞活動管制局。該局曾二次命令美共依法登記。但美共每次都在法律上抗議。拒絕登記。

根據上述之破壞活動管制法。美共登記後。一切共黨機構之宣傳須有標誌。共產黨員不得獲取護照赴外國。亦不得担任國防工作或其他政府機構服務。

該法同時規定如果不將全部黨員登記。則不登記之黨員將受重罰。違犯登記法一日。即須罰款一萬元或同時處徒刑五年。

老漢電梯被殺

兇手僅十六歲

時報紐約訊。一名十六歲青年。昨日被捕。因彼於上星期一晚在一平民柏文樓宇電梯中。將一位七十六歲退休水龍匠殺死。刼去其袋中之二元六角。另有三青年從犯。亦同時被捕。

警局稱。十六歲布高士、住羅斯福大道五五五號。供稱彼打刼殺人之原因。乃欲得款幫助一名十五歲青年購鞋。被捕四青年。均同住該平民柏文樓宇中。

警局謂布高士承認先以來福槍柄將該老人迎頭一擊。然後向其腹部開槍。布高士乃六年前。隨同父母由波多黎哥來紐約。

該欲購鞋之男童。原由父母給款七元。但彼先將二元購買糖果。致餘款不足。布高氏聞悉。答應予以協助。乃往打刼將款。

韓領袖將被邀請來美

美聯社華京電。美國官方上星期三日宣稱。美政府現正攷慮南韓軍政府領袖來美京與根尼地總統會談之問題。可能不久發出邀請。但日期尚未定。

據一般之感覺。美國與南韓軍政府之關係。現已有改善。

○餐館生意出賣

位於顯你埠。經營中西菜。架生用具齊備。冷煖氣。座位七十五個。取價壹萬八千元。與後列冷商。Golden Gate Cafe, Haney P.C. 電話 Ingersoll 5-7311

價目必定　貨物齊備

唯一平的宗旨

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B.C.　27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

鳴謝啓事

加拿大陸海空太平洋區第二八〇號華裔退伍軍人會敬啓者：本會于五月廿八日舉行十四週年紀念蒙各僑團僑領貴臨領導又惠賜或鮮花福食賀儀賀電賀詞等等同人等深爲銘感拜領之餘特此鳴謝

芳名列后英文譯音又恕不稱呼

李保羅　黃樂安　雷紹箕　陳柏棟　梁甦魂　簡建平　簡而明　陳頌常　周鏡聰　林國珍　周育生　古文沾　林普安　雷賢邦　華埠獅子會　重慶酒家雷健兒謝灼南　中國廚房公司　周但理　吳陳社進　均安實號簡業存馬均德　中華出版社　金圓餐室　永隆實號　雲高華農產公司　以上每十元　吳照光　黃祝鮑　陳孔墉　周永年　余蘇和　岑發悅　黃一平　黃文甫　以上共十六元

國光公司　馬善允　馬宗湯　馬樂騰　馬國材　馬國標　以上共十二元　雲埠總權社　民治黨支部　雲埠洪門體育會　以上共九元　新華僑酒家　中和行周幹芬周國棟　中加美電影公司　以上每六元　重慶雷健兒　金利源　樂樂　利倫　頂好　中華總商會　陳品乾　元利　黃公禮　黃世穗　鄭榮陽總堂　萬利　葉棠　梁忠孝堂　得利　黃潮衍　馬氏總公所　陳頌川堂　亞洲　鐵城崇義會　萬利列位　方良　朱積　何賚珏　李屈士　鄭華旺　廖亨利　高約翰　遠東茄光漢　卡城梁忠孝堂　大發　世界旅館黃國連　點城民治黨分部　司徒旋　卡城余風采堂　李道全　新都旅館鄭鴻麟　余風采堂　南平別墅　雷國雄　大安　中山隆鎮同鄉會　砵亞板汝民治黨　福利隆　恩平會館　廣華生　南陽總堂　岑茂泉　聯昌　合勝　周衛賢　朱淑貞　甲變元　笑佛舞場　竹林園　同益　黃永衍　福祿壽　鄭帝標　嶺海　永爭　肇利　梁春廣　李氏藥房　許子昌　新譙樂　鄧有爲　馬英奇　朱志非　眞味齋　陶陶　何勁洲　何國權　鄭湯美　周耀　初映相館　大寧　趙榮義　桃園　李日如　黃樹鄭　林浣憲　陳乾公司　關拔　樂氏東房　李羅拔　實事實業公司　梁少如　以上每五元　周積四元

振華聲藝術研究社　吳一鴻　台山寧陽會館　三德書社　鳳倫堂　中華職工聯合總會　雅樂　勝利　羅豫章堂　清韻音樂社　廖武威堂　弟綸　沖堆僑安會　林時青　益豐　鵬聲日報　馬氏公所　葉榮勳　廣濟堂　翅源總堂　安安　明和　李梓良　李矩悅　開平總會館　林艾非　馬福耀　圖新軒林西屏　民星閱書報社　雷澤勳　昭森印務局　曾羣益　羅奇　黃羅拔　王華進　周玉生　銅捷予　陳文彬　林洪公　徐子樂　簡國安　鄭光益　吳一平　李華英　黃鴻新　黃啓珉　廖遠喜　林伯勝　徐錦濤　林西河堂九牧公所　愛蓮公所　劉炳堯　濠頭僑所　安和　海鋒會　以上每三元　味珍　黃蘭香　伍胥山堂　馬國柱　胡彩星　陳惠明　譚祥　余勳平　梁彥材　黃蔭餘　關耀祭　陳濟民　張繼　黃淵億　鄧孔樞　關崇頌　參義　金利　高安道　謝威林　岑浚美　黃汀蘭　以上每二元

二埠李花館時花兩座　雲埠奇花夢行公司時花四座　蓮花酒店紀念册一本　鄭天華議員　黃保華　點倫頓馬氏公所　以上祝甲各二通

中國大使館　中國總領事館　中華總會館　中國洪門民治黨總支部　中國國民黨總支部　太漢公報　新民國報　僑聲日報　雲埠民治黨支部　雲埠中國國民黨支部　多倫多國民黨支部　點倫頓國民黨分部　安省中華會館　域埠中華會館　都城僑聯劇社　都城林西河堂　都城僑公立學校　都城中華基督教青年會　雲埠華僑公立學校　文彊學校　中華青年團　李氏總公所　關龍西總堂　龍岡親義公所　怡廬俱樂部　東西華人業主會　李樂大　林西屏　蕭秉祺　黃大成　黃春生　黃孔阜　李縵龍　中國圖書唱片公司　以上惠賜祝詞　如有錯漏　即祈見諒

J & P PAINT SUPPLY CO., LTD.
WHOLESALE & RETAIL
518 Main St., MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.

本號代理 Benjamin Moore 號
全部漆油。零沽兼發行
遠東色彩油漆專家積梁。專門承接殯館油漆。工作精美。價錢克己。
姊妹牌漆油有限公司
經理人李彭

Moore's House Paint For ONE or TWO Coat Work Benjamin Moore & Co.

◎哀謝

先考諱長宇森仟張公府君痛於中華民國五十年六月一日病終聖約瑟新醫院積閏享壽七十有五歲不孝等親視含殮遵禮成服經于昨五日午后三時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮安塟於科斯朗墓園　叨蒙宗親戚友世鄉誼惠賜花圈并躬臨執紼素車隨柩高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤哀子　北强泣血稽顙
媳婦　何氏拭淚飲泣
男孫　英傑俊傑拭淚稽首
女孫　秀英拭淚飲泣

惠賜芳名　恕不稱呼

鄭溪谷家　何錫臣　蔣沃合家　廖伯良　合家　李柔雷維鄭沃雲李綬龍梁順好林　漢華　陳應發馬恒兆鄭實業梁順好黃炳　璋胡忠　黃安合家　黃舉合家　每花圈

○拍車場餐館平賣

位於第十一街近田孖街。樓下。每三間房。每層全部水龍具。土庫兩房。有水厠。每層均租滿。每月入息壹百五十元。取價壹萬零五百元。晚間電話 Mr. Leiper, YU 7-1433, Broadway Agencies Ltd. 1159 W. Broadway, RE 6-9731.

○好出息住宅出賣

新型餐廳。有酒照。每天生意有一百六十餘元。架生值二萬五千元以上。最適合開 Drive In 生意。廉價只取二萬二千元。現銀多少。有商量。最適合三四份合伴。如意者。請來電話 HE 3-4422

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第十八號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆懇親大會。經已決定於今年八月廿日在域多利支部舉行。已由本部通告全加黨社預備提案　茲根據十吉屆洪懇議決案。第五十三章第三條。徵收懇親費案。懇親會所轄區（即第一區。域多利、黨近、叻吆、砵亞板爾、占尾利市、山巴崙、等支分部及通訊處）之黨員。每人額繳懇親費式元。其餘各區之黨員。每名額繳懇親費壹元。如熱心多繳者。極表歡迎。所收得之懇親費。請於八月六日以前。直接寄交域多利支部籌備處簽收。以利進行爲要。

又根據第五十三章第五條。全加懇親會代表法定人數案。總支部應派代表式名。各支部應派代表式名。各分部應派代表壹名。各達權社、報館、學校。均得派代表壹名在案。仰我全加各級黨部、達權社、報館、學校等。早日照額選定代表。依時出席。并將代表名單及行期。預先向籌備處報告爲要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨全加各級黨部暨達權總支社洪門各機關一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部　主委王華進
秘書陳文彬

中華民國五十年六月六日

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第十五號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆懇親大會。經已決定於今年八月廿日在域多利支部舉行。已由本部通告全加黨社預備提案　茲根據十吉屆洪懇議決案。第五十三章第三條。徵收懇親費案。懇親會所轄區（即第一區。域多利、黨近、叻吆、砵亞板爾、占尾利市、山巴崙、等支分部及通訊處）之黨員。每人額繳懇親費式元。其餘各區之黨員。每名額繳懇親費壹元。如熱心多繳者。極表歡迎。所收得之懇親費。請於八月六日以前。直接寄交域多利支部籌備處簽收。以利進行爲要。

又根據第五十三章第五條。全加懇親會代表法定人數案。總支部應派代表式名。各支部應派代表式名。各分部應派代表壹名。各達權社、報館、學校。均得派代表壹名在案。仰我全加各級黨部、達權社、報館、學校等。早日照額選定代表。依時出席。并將代表名單及行期。預先向籌備處報告爲要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨全加各級黨部暨達權總支社洪門各機關一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部　主委王華進
秘書陳文彬

中華民國五十年五月廿五日

○旅館生意平賣

六十餘房間。每月租銀式百七十五元。長批。實價六千五百元。

24 Water St, 旅館主人啓
電話 MU 3-3483

○埠仔獨市餐館出讓

因年老欲退休。誠意從廉出讓。有意者請速商議。

Union Cafe, P. O. Box 101 Winfield, Alta.

○餐館出賣

位於雲哥華小島。生意平常。事因人力不足。如有僑胞欲營此業者。請到后列地址洽商。電話 HE 1-8543
Ken Wong, 2916 Renfrew St, Vancouver 12 B. C.

益豐茶室

市茶心点充擴

250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C　MU. 2-1514

本店自開張以來叨蒙僑胞恐顧不勝銘感茲爲擴展營業除特設經濟時菜新式燒臘叉燒排骨油炸酥鷄龍穿鳳鷄蟹醃焗鷄等並全日茶市由九時至下午四時止特聘名師主理專製：燒賣。蝦餃。叉燒飽。腸粉。家鄉咸水角。炸煎多士。釀北菇鳳葉菜。玻璃粉菜。腊腸蒸滑鷄。鷄球大飽。諸君光顧。盡興乎來

賽馬

五月十二日至九月十一日
八十天
每天八場
每逢星期一、三、五、六、日
展覽會公園

鷹嘜汽車有限公司

Eagle Motors Ltd.
Ford ★ Monarch ★ Falon
4161 East Hastings Street
North Burnaby B. C.
A-1 Used Cars 上等舊車
發售代理人
GRANT LOUIE 雷超民
電話 CY 9-6242 住宅 LA 1-9849

嶺海酒家

加拿大 雲高華
LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET MU 4-0848
VANCOUVER, 4, B. C. CANADA

爲保持顧客信心，設備力求舒適，招待快捷安當，壹切興革概以維護顧客利益爲前題。

宗旨堅持

以公道價錢，保證作風忠實。用上乘物質，贏得顧客光臨。

黃炳超

BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave. Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務　依期不誤

啓明參茸行

九龍深水埗醫局街壹壹九號
KAI MING HONG
119 Yee Kuk St, KowLoong HONG KONG

明記參茸行

香港永樂東街壹壹七號
MING KEE HONG
127 Wing Lok St, E. HONG KONG

請廣東僑胞注意

本行素爲僑胞服務信譽卓著今特舉辦體貼直達廣東全省包郵。不限重量。大額汽糧食品糧包。多寄照計連稅幾運費在內。直達鄉村不另加費。收件人不須再付分毫。便可交到家中。取返回頭紙。每人無限量收貨。各種食品每公斤計價目列下

白糖三元九毛　猪油九元九毛　咸魚十四元
片糖四元壹毛　生油九元九毛　蜂蜜卅八元五毛
黃豆三元八毛　花生肉六元八　蝦米卅八元二毛
紅豆五元五毛　紅棗十元〇五　河粉五元九
黑豆六元八毛　黑棗十元〇五　臘腸四十三元
眉豆四元正　麵筋四元八毛　奶粉八元七
臘肉二十二元五　麵粉三元　牛奶三元八
粉絲十四元　麥片四元八　罐頭牛肉七元五
冰鮮五元壹　罐頭鷄七元五
粘米粉四元五　罐頭牛肉七元七
上白米三元三　糯米粉四元五

以上價目（俱以港銀壹公斤計）。如想托寄何物。請將貨款先行付返敝行便代妥辦一切。

經理劉達明謹啓

南洋商業銀行

（香港註册）
香港外商授權銀行
經營一切銀行業務
特設華僑服務部辦理

華僑滙款 — 全國各地大小城市鄉鎮均可通滙

華僑存款 — 安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行舉辦下列各種華僑蓄儲存款：
華僑定期存款　華僑定活兩便存款
存摺活期存款　支票活期存款
華僑定期存款

期限	利率	如存款一萬元到期可得利息
三個月	年息五厘半	一百三十七元五角
六個月	年息五厘七五	二百八十七元五角
一年	年息六厘	六百元正

歡迎存儲　服務週到　備有簡章　函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"